

# SAINT CHRISTOPHER'S EPISCOPAL CHURCH IGLESIA EPISCOPAL

## SAN CRISTÓBAL



Cuarto Domingo  
después de Epifanía

10 de Febrero de 2026

**Nuestra visión:** Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas

**Nuestra misión:** Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios

Himno de Entrada

*Caminaré*

FC 537

**Palabra de Dios**

Gloria

*Ángeles Cantando Están*

LOC 277

FC 277

Celebrante: Bendito sea Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

**Gente:** **Y bendito sea su Reino, ahora y por siempre. Amén.**

Celebrante: Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

*Se puede mantener el silencio*

Gloria:

*Gloria a Dios*

S-278

Celebrante: El Señor sea contigo.

**Gente:** **Y también contigo.**

Oremos

**La Colecta**

Dios todopoderoso y eterno, tú riges todas las cosas tanto en el cielo como en la tierra: Escucha con misericordia las súplicas de tu pueblo, y en nuestro tiempo concédenos tu paz; por nuestro Señor Jesucristo, quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

**Primera Lectura** *Miqueas 6: 1–8*

Lectura del Libro de Miqueas

Oigan ustedes ahora lo que dice el Señor:

«¡Levántate y expón tu caso ante los montes, y que los cerros oigan tu voz!» Escuchen ustedes, montes y firmes cimientos de la tierra: el Señor va a entablar un juicio contra su pueblo, va a entablar un pleito contra Israel.

Esto dice el Señor: «Respóndeme, pueblo mío, ¿qué te he hecho o en qué te he molestado? Yo te saqué de Egipto, librándote de la esclavitud; yo envié a Moisés, Aarón y María, para que te dirigieran. Pueblo mío, recuerda ahora los planes de Balac, rey de Moab, y la respuesta que le dio Balaam, hijo de Beor. Recuerda cuando pasaste de Sitim a Guilgal, y reconoce las victorias del Señor.»

¿Con qué me presentaré a adorar al Señor, Dios de las alturas? ¿Me presentaré ante él con becerros de un año, para ofrecérselos en holocausto? ¿Se alegrará el Señor, si le ofrezco mil carneros o diez mil ríos de aceite? ¿O si le ofrezco a mi hijo mayor en pago de mi rebelión y mi pecado?

El Señor ya te ha dicho, oh hombre, en qué consiste lo bueno y qué es lo que él espera de ti: que hagas justicia, que seas fiel y leal y que obedezcas humildemente a tu Dios.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

### **Salmo 15   *Domine, quis habitabit?***

- 1    Señor, ¿quién habitará en tu tabernáculo? \* **¿Quién morará en tu santo monte?**
- 2    El que anda en integridad y hace justicia, \* **y habla verdad en su corazón.**
- 3    El que no detrae con su lengua, ni hace mal a su prójimo, \* **ni contra su vecino acoge oprobio alguno.**
- 4    Aquél a cuyos ojos el vil es menospreciado, \* **pero honra a los que temen al Señor.**
- 5    El que jurando en daño suyo, \* **no por eso cambia.**
- 6    El que presta, no esperando de ello nada, \* **ni contra el inocente admite cohecho.**
- 7    El que hace estas cosas, \* **no resbalará para siempre.**

## **La Epístola 1 Corintios 1:18–31**

### Lectura de la Primera Carta de San Pablo a los Corintios

El mensaje de la muerte de Cristo en la cruz parece una tontería a los que van a la perdición; pero este mensaje es poder de Dios para los que vamos a la salvación. Como dice la Escritura:

«Haré que los sabios pierdan su sabiduría y que desaparezca la inteligencia de los inteligentes.»

¿En qué pararon el sabio, y el maestro, y el que sabe discutir sobre cosas de este mundo? ¡Dios ha convertido en tontería la sabiduría de este mundo! Puesto que el mundo no usó su sabiduría para reconocer a Dios donde él ha mostrado su sabiduría, dispuso Dios en su bondad salvar por medio de su mensaje a los que tienen fe, aunque este mensaje parezca una tontería.

Los judíos quieren ver señales milagrosas, y los griegos buscan sabiduría; pero nosotros anunciamos a un Mesías crucificado. Esto les resulta ofensivo a los judíos, y a los no judíos les parece una tontería; pero para los que Dios ha llamado, sean judíos o griegos, este Mesías es el poder y la sabiduría de Dios. Pues lo que en Dios puede parecer una tontería, es mucho más sabio que toda sabiduría humana; y lo que en Dios puede parecer debilidad, es más fuerte que toda fuerza humana.

Hermanos, deben darse cuenta de que Dios los ha llamado a pesar de que pocos de ustedes son sabios según los criterios humanos, y pocos de ustedes son gente con autoridad o pertenecientes a familias importantes. Y es que, para avergonzar a los sabios, Dios ha escogido a los que el mundo tiene por tontos; y para avergonzar a los fuertes, ha escogido a los que el mundo tiene por débiles. Dios ha escogido a la gente despreciada y sin importancia de este mundo, es decir, a los que no son nada, para anular a los que son algo. Así nadie podrá presumir delante de Dios. Pero Dios mismo los ha unido a ustedes con Cristo Jesús, y ha hecho también que Cristo sea nuestra sabiduría, nuestra justicia, nuestra santificación y nuestra liberación. De esta manera, como dice la Escritura: «Si alguno quiere enorgullecerse, que se enorgullezca del Señor.»

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Himno del Evangelio

*Alaben al Señor*

FC 28

**El Evangelio San Mateo 5: 1-12**



## **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Al ver la multitud, Jesús subió al monte y se sentó. Sus discípulos se le acercaron, y él tomó la palabra y comenzó a enseñarles, diciendo:

«Dichosos los que tienen espíritu de pobres, porque de ellos es el reino de los cielos.  
»Dichosos los que sufren, porque serán consolados.  
»Dichosos los humildes, porque heredarán la tierra prometida.  
»Dichosos los que tienen hambre y sed de la justicia, porque serán satisfechos.  
»Dichosos los compasivos, porque Dios tendrá compasión de ellos.  
»Dichosos los de corazón limpio, porque verán a Dios.  
»Dichosos los que trabajan por la paz, porque Dios los llamará hijos suyos.  
»Dichosos los perseguidos por hacer lo que es justo, porque de ellos es el reino de los cielos.  
»Dichosos ustedes, cuando la gente los insulte y los maltrate, y cuando por causa mía los ataquen con toda clase de mentiras. Alérgense, estén contentos, porque van a recibir un gran premio en el cielo; pues así también persiguieron a los profetas que vivieron antes que ustedes.»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía

Rev Gerardo Brambila

El Credo Niceno

LOC 280

Oración de los Fieles Fórmula III

LOC 309

Favor de añadir sus peticiones aquí para la salud de sus seres amados; y por el descanso de las almas de sus amados fallecidos.

Confesión de Pecado

LOC 282

Absolución

LOC 283

La Paz

LOC 283

**Los anuncios**

Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]

**Himno del Ofertorio**

*Te Presentamos*

FC 557

**Santa Comunión**

Plegaria Eucarística B

LOC 289-292

Gloria

Por tanto, proclamamos el misterio de la fe:

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

Siguiendo la enseñanza de nuestro Salvador, cantemos: **Padre nuestro**

LOC 286

Fracción del Pan

*Cordero: Dios está aquí*

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión      *A Comer Tu Pan*

FC 589

Oración Postcomunión Bendición del Pueblo

LOC 288

Himno de Salida      *Te Damos Gracias*

FC 613

Despedida

**Los Líderes**

Los Lectores - Bernabé Aguirre, María Salgado, Carmen y Rey Borda,

Miguel López y Elvira Vásquez, Paulina López

El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - María Salgado

Los Músicos - Arturo e Isabel Jaramillo

**Junta Parroquial-Oficiales**

Jane Cooley - Guardián Mayor

Bill Masters - Guardián Menor

Mona Guarino - Tesorero

Diane Plein - Secretaria

**Junta Parroquial-Miembros**

Chinenye Anako- Carmen Borda

Marva Martinez - María Salgado

Mike Soock - Dick Young

Rev. Gerardo Brambila - Rector  
Arturo Jaramillo - Sacristán

### Los Empleados

Cathy Sheredy - Asistente administrativa  
Don Palm - Music Director (Inglés)  
Arturo Jaramillo - Director de la música

## **Los anuncios para el 1o de Febrero de 2026**

**Estudio bíblico:** Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial.** Vengan y participen.

**Los cantantes de San Cristóbal:** Este grupo de San Cristóbal cantará en las siguientes fechas y horas durante Febrero; esperamos que se unen a nosotros en este divertido ministerio:

**Viernes 6 de Febrero a las 11 de la mañana en Mary's Place**, ubicado en 14601 N Del Webb Blvd, Sun City. También cantaremos **Viernes el 20 de Febrero a las 11 de la mañana en Lucy's Place**, ubicado en 16752 W Greasewood St, Surprise. Pregúntele a Diane Plein o a Bill Lynn para obtener más información sobre el grupo. Diane compartirá su auto si desea unirse en el estacionamiento de San Cristóbal antes del evento.

**Actualización de dirección/teléfono:** Informe a la oficina por favor si su dirección o número de teléfono ha cambiado en el último año para que tengamos la información correcta. Gracias.

**Las promesas para 2026:** La Junta Parroquial y el Comité de Mayordomía les gustaría agradecerles a todos ustedes que entregaron sus promesas para 2026. El total hasta ahora es de \$133,662. **¡Les agradecemos a todos por su generosidad!**

**Reparación/Construcción de acera:** Como se mencionó en los anuncios de la semana pasada, el Departamento de Transporte de Arizona inició estas obras. Comenzaron antes de lo previsto y continuarán por varias semanas. Compartiremos más información tan pronto como se confirme. Muchas gracias por su comprensión.

**¡Colecta de Alimentos!** El próximo domingo es para los productos de pasta y arroz. Puede donar espaguetis o su pasta favorita acompañada por la salsa preferida. También puede donar en efectivo. **¡Muchas gracias por su generosidad!**

## Información mensual

	<b>26 de Enero</b>	<b>Total de Enero</b>	<b>Total Anual</b>
La Tiendita	\$473.00	\$1.933.00	\$1.999.70*
La Librería	\$30.00	\$149.00	\$149.00

**\*Incluye el total de Big Brothers/Big Sisters**

## Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	<b>26 de Enero</b>	<b>Total Anual</b>
Peso		50 lbs
Dólares	\$100.00	\$100.00

### **Lista de oración de esta semana**

*Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:*

Kelli Abel \* Juan Gabriel Aleman \* Anne \* Jim Barnette \* Viviana Brambila \* Judy Broeder \* Jan Browning y nieta Kia \* Tom Camper \* John Card \* Clive Chancey \* Rev. Sandy Chilese \* Christine \* Christopher \* Claudio \* Colleen Combs \* Jonathan Dombek \* Jean Durrett \* Mercedes Elliott \* Barbara Fabre \*Gale y Arthur Farinas \* Cathy y Gary Gustin \* April Harris \* Michael Heap \* Judith \* Gene Lapham \* Terry Lewis \* Barbara Liem \* Domingo Lopez \* Monica Maldonado \* Ernesto Martinez \* Marva Martinez \* Wayne Martino y familia \* Christina Mason \* Brenda McCormick \* Mia \* Shawn Mirigan \* Joanne Mola \* Mr. Monata \* Bryan Nance \* Marla Karla Pallas \* Don Palm \* Joanne Porter \* Ramon \* Jill Renner \* Bill Richardson \* Rick y Robbie \* Betty Roddy \* Javier Sanchez \* Socorro Sanchez \* Sharyn \* Sherrie \* Sebastian \* Charles Jay Smith y familia \* Stella \* Mark Strohmier \* Kurt Tetrick \* Anna Van Scoter \* Linda Walston \* Victoria \* Lynn Viviano-Webb \* Ester Zamora

### **Para los que han muerto**

Jim DuFault \* Jim Dunkelbarger \* Peter Houle \* Rose Harris \* Ruth Jones \* Raúl Zamora

### **¡Feliz cumpleaños de Febrero!**

Libertas Xynayth Aguirre Salgado \* Janet Cairo \* Beatriz Cortez \* Sallie Crill \* Bonnie Franco \* Marva Martinez \* Maggie Mayper \* Jereme Perez Valenzuela \* Eva Quiles \* Betty Roddy \* Frank Schlichting \* Amy Schultz \* Ariana Schwartz \* Dick Young

### **¡Feliz aniversario de Febrero!**

Martin y Lourdes Rios - 31 años \* Frank y Sue Schlichting - 62 años \* Bill y Carol Masters - 54 años

### **¡Contáctenos!**

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.